

Châteauroux

Sommaire – Summary

Station map 2

Français..... 3

English 4

Deutsch 5

Español 6

Italiano 7

日本語..... 8

中国語..... 9



GARE DE CHÂTEAURoux

SERVICES

- Assistance voyageur handicapé**
Assistance et aide personnalisée
- Billetterie automatique**
Machines à billets
- Billetterie SNCF Grandes lignes**
Machines à billets
- Défilibrateur**
Défibrillateur
- Distributeur de boissons et friandises**
Machines à distributeurs de boissons et friandises
- Eau potable**
Eau potable
- Espace détente**
Espace détente
- Objets trouvés**
Objets trouvés
- Office du tourisme**
Office du tourisme
- Photocopies**
Photocopie
- Photos d'identité**
Photos d'identité

TRANSPORTS

- Arrêt minute**
Arrêt minute
- Taxis**
Taxis
- Parking**
Parking
- Parking vélos**
Parking vélos

TRANSPORTS EN COMMUN AU DÉPART DE LA GARE

1	Paris	7	Saint-Florentin
2	Grand-Château / Champagne	8	Val-de-Meuse
3	Langres	9	Val-de-Meuse / Metz
4	Créteil	10	Créteil
5	Val-de-Meuse / Metz	11	Val-de-Meuse / Metz
6	Bordeaux / Angoulême	12	Val-de-Meuse / Metz

Gare routière
Gare routière

COMMERCES

- Presse**
Presse

RUES

1000 Chemises (rue des)	D2
14 Juillet (rue de)	C1 / C2
Alain Fournier (rue)	B1
Albert 1 ^{er} (rue)	C2 / C3
Amiral Ribourt (rue)	A2 / A3
André Lescaoux (rue)	B3
André Parpals (rue)	D2
Baignade (chemin de la)	B1
Bertrand (rue)	B2
Bourdillon (rue)	B4 / C4
Charles de Gaulle (avenue)	A4
Chatre (avenue de la)	D3
Claude Pinette (rue)	B1 / B2
Condorcet (rue)	A3 / B4
Confection (rue de la)	D2
Conseil (rue du)	C3 / C4
Cueille (rue de la)	B2
Dauphine (rue)	A2 / A3
Dsc des Cordeliers (rue)	B1
Diderot (rue)	B1 / B2
Docteur Bertin (rue du)	B1 / B2
Dorée (rue)	C1
Etats-Unis (rue des)	D1
Espérance (allée de l')	A3
François Rabalais (rue)	A2
Gabriel Nigod (rue)	A2
Gambetta (place)	B2
Gare (rue de la)	B3 / C4
Grande (rue)	A2 / B2 / B1
Grand Mouton (rue du)	A2
Guimon Latouche (rue)	A1 / A2
Gutenberg (rue)	A2
Halles (rue des)	A2
Hélin Lafarge (rue)	B3
Henri Barbois (rue)	A4 / B4
Henri Devaux (rue)	A1
Indre (rue de l')	A3
Jean-Jacques Rousseau (rue)	A2 / A3
Jean Jaures (rue)	A2
Joseph Bellier (rue)	C1 / C2
La Fayette (place)	D1
Lamartine (rue)	B3
Ledru Rollin (rue)	A3
Lemoine Lenoir (rue)	C1 / C2 / D2
Lerzat (rue)	C1
Lune (impasse de la)	C1 / C2
Marcel Lemoine (avenue)	A2
Marché (rue du)	A2
Molère (rue)	D4
Montaboulin (rue)	B1
Napoléon Chaix (rue)	D3
Palais de Justice (rue du)	A4 / B4
Paul-Louis Courier (rue)	A1 / B1
Pavillons (rue des)	A1 / A2
Pierre Gaudier (rue)	D4
Porte aux Guédonns (rue)	A3
Porte Thibault (rue)	B2
Poste (rue de la)	B3 / B4 / C4
Président Wilson (rue du)	A2
République (place de la)	A2 / A3
République (rue de la)	A3
Robert Monestier (place)	A2
Roger Cazala (rue)	C2 / D2 / D3
Sainte-Hélène (place)	C2
Saint-Luc (rue)	B1
Saint-Martial (rue)	B1
Strasbourg (rue de)	D1 / D2
Thabaud Boislaire (rue)	B2
Victor Hugo (rue)	A3 / B2
Voltaire (place)	D3

LIEUX REMARQUABLES

Jardin des Cordeliers	D2
Ecole Saint-Pierre	D1
Musée Bertrand	B1
Eglise St-André de Châteauroux	C2 / D2
Châteauroux Métropole	A3
Pole d'échange BUS Voltaire	D3
Collège des Capucins	B4
Gare Routière	C4
Palais de Justice	B4
Square Bourdillon	C4
Jardin des Capucins	B4

INFO+

Pour retrouver toutes les informations sur votre mobile, flashez ce code avec votre téléphone portable et téléchargez l'application **Ma Gare SNCF**

GARE

PLAN DE QUARTIER

Navette gratuite pour se rendre au centre national de tir sportif



CIRCUIT DES NAVETTES ACCESSIBLES



Une navette est à disposition de tous les voyageurs y compris ceux en situation de handicap



Place Voltaire à 100m de la gare



Possibilité de laisser ses bagages en consigne



Billet des épreuves à présenter

Gare de Châteauroux

Centre national de tir sportif

Premier départ 7h ou 7h15 selon les jours

Dernier retour adapté aux horaires de fin des épreuves

FREQUENCE

LE MATIN

Deux à trois navettes par heure

EN JOURNEE

1 par heure

LE SOIR

Deux à trois navettes par heure

Pour plus d'informations, renseignez-vous auprès du personnel de Keolis présent place Voltaire.

Free shuttle to national shooting centre



ROUTE OF ACCESSIBLE SHUTTLES



A shuttle is provided for all passengers, including disabled passengers



Place Voltaire, 100 metres from station



Lockers available for left luggage



Ticket for events must be shown

Châteauroux station

National shooting centre

First departure at 7:00 or 7:15 am depending on the day

Last return dependent on finish time of events

FREQUENCY

MORNING

Two or three shuttles per hour

DAYTIME

1 per hour

EVENING

Two or three shuttles per hour

For more information, speak to the Keolis staff at Place Voltaire.

Kostenloser Shuttle-Service zum staatlichen Schießsportzentrum



STRECKENPLANUNG DER BARRIEREFREIEN SHUTTLE-BUSSE



Für alle Reisenden steht ein
barrierefreier Shuttle-Service zur
Verfügung



Place Voltaire, nur 100
m vom Bahnhof
entfernt



Gepäckaufbewahrungs-Service



Weisen Sie Ihre
Wettkampftickets vor

Bahnhof
Châteauroux

Staatliches
Schießsportzentrum

Je nach Wettkampftag, erste
Abfahrt um 7:00 Uhr oder 7:15 Uhr

Letzte Rückfahrt in Abhängigkeit
von den Wettkampfzeiten

FAHRTABSTÄNDE

MORGENS

Zwei bis drei
Shuttle-Busse pro Stunde

UNTERTAGS

1 pro Stunde

ABENDS

Zwei bis drei
Shuttle-Busse pro Stunde

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die am Place Voltaire zu
Ihrer Verfügung stehenden Mitarbeiter

Servicio de lanzadera gratuito al Centro Nacional de Tiro Deportivo



RUTA DE LANZADERAS ACCESIBLES



Hay una lanzadera a disposición de todos los usuarios, incluidas las personas con discapacidad



Place Voltaire, a 100 m de la estación



Consigna de equipajes



Entradas para eventos deportivos

Estación de Châteauroux

Centro Nacional de Tiro Deportivo

Primera salida a las 7:00 o 7:15 según el día

Último regreso a la hora final del evento

FRECUENCIA

POR LA MAÑANA

De dos a tres lanzaderas por hora

DURANTE EL DÍA

1 por hora

POR LA TARDE

De dos a tres lanzaderas por hora

Para más información, pregunte al personal de Keolis, en place Voltaire

Navetta gratuita per recarsi al centre national de tir sportif



CIRCUITO DELLE NAVETTE ACCESSIBILI



Una navetta è a disposizione di tutti i passeggeri compresi quelli con disabilità



Place Voltaire a 100 m dalla stazione



Possibilità di lasciare i bagagli in deposito



Presentare il biglietto delle competizioni

Gare de Châteauroux

Centre national de tir sportif

Prima partenza alle 7:00 o alle 7:15 a seconda dei giorni

Ultimo ritorno in base agli orari di fine delle competizioni

FREQUENZA

LA MATTINA

Da due a tre navette l'ora

DURANTE LA GIORNATA

1 l'ora

LA SERA

Da due a tre navette l'ora

Per maggiori informazioni, rivolgersi al personale di Keolis presente su place Voltaire.

スポーツ射撃ナショナルセンターへ行くための無料シャトル



アクセス可能なシャトルルート



障害のある方を含むすべての旅行者にシャトルが用意されています



駅前広場、駅の右側



荷物を預けることが可能です



試合のチケットを提示してください

シャトールー
駅

スポーツ射撃ナショナルセンター

初出発は日によって7時または7時15分

試合終了時間に合わせた最終帰りのシャトル

頻度

朝

1時間に2~3本のシャトル

昼間

1時間に

夜

1時間のシャトル

詳細については、ヴォルテール広場にいるKeolisのスタッフにお問い合わせください。

搭乘免费班车前往法国国家射击中心 (Centre national de tir sportif)



无障碍班车穿梭路线



所有旅客 (包括残障旅客) 均可享有班车服务



Place Voltaire 广场，
距离火车站 100 米



提供行李寄存服务



须出示赛事门票

沙托鲁火车站
(Gare de Châteauroux)

法国国家射击中心 (Centre national de tir sportif)

根据当日具体情况，首班车于 07:00 或 07:15 发车

返程末班车发车时间根据赛事结束时间调整

发车频率

晨间

每小时
二至三班

日间

每小时一班

晚间

每小时
二至三班

了解详情，请联系 Keolis 交通运营公司驻 Place Voltaire 广场工作人员。